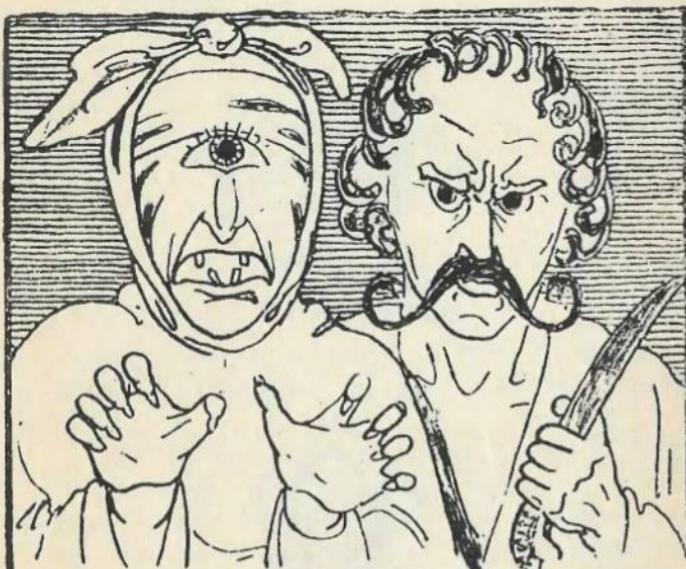


НАШИМ НАЙМЕНШИМ!

ПРИКРАШУЕ МАЛЮНКАМИ
ОЛЕНА КУЛЬБЧИЦЬКА.



17. ДТДОВА ДОЧКА.
ПРО КОВАЛЯ, БАБУ-
ЛЮДОЇДКУ.

НАРОДНІ КАЗКИ.



"HOWERLA"

41 E. 7th St., New York 3, N. Y.

I 9 5 7



Дідова дочка.

Народня казка.

Був собі дід та баба, і в діда була дочка.
А бабі була вона нерідна і баба та знена-
виділа її.

„Веди, діду, її, та й веди, куди хочеш“.

Узяв дід тай повів її. Веде та й веде
такими ярами та борами. Коли приводить її
в бір, аж — стойть хатка. Увійшли вони в ту
хатку, аж нема нікогісінько. Вона й каже:

„Ідіть ви, тату, до дому, а я тут останусь:
що Бог дастъ, то те й буде“.

Пішов дід — осталась вона. Ото, за-
ходилася, витопила, поприбирала, сама й за-
ховалась під піч, коли се увечері приходять



розвбійники — аж поприрано. Вони й думаютъ.

„Хтож се такий?“

Шукали вони, шукали — нікого нема.
Вони давай гукати:

„Обізви ся: рідною сестрою нам будеш“.

Вона й обізвалась, вилізла зпід печі.
Стали вони розпитувати:

„Хто ти така? Як зайшла ти сюди?“

„У мене мати не рідна, прогнала мене,
то я й зайшла сюди до вас“.

„Будь же, — кажуть, — ти нам хазяйкою
і сестрою“.

„Спасибі, що ви мене приймаєте за хазяйку й за сестру“

А їх та дванацять розвбійників і отаман



між ними. То вони цілу ніч ходять та людий розбивають, а в день віддихають дома. А срібла у них, а золота — багато! Сказано, розбійники: чого схочуть, того й дістануть.

Пожила вона там може з тиждень, або може неділь і зо дві, той отаман та й улюбився у ту дівчину: вона така гарна була та молодісенька.

От, вона живе та панує. Здумало ся їй поїхати до батька. Запрягли коні; вона сіла й поїхала. Погостювала вона. Батько такий рад. Вона йому навезла гостинців. Нагостювалась і поїхала до дому. А мачуха та лиха на неї — все старається, як би її з світа згубити. І дісталася вона такого волосся, що як упустиш кому небудь у голову, то зараз умре.



Ото, достала вона того волосся і каже старому:

„Піду я та відвідаю її“.

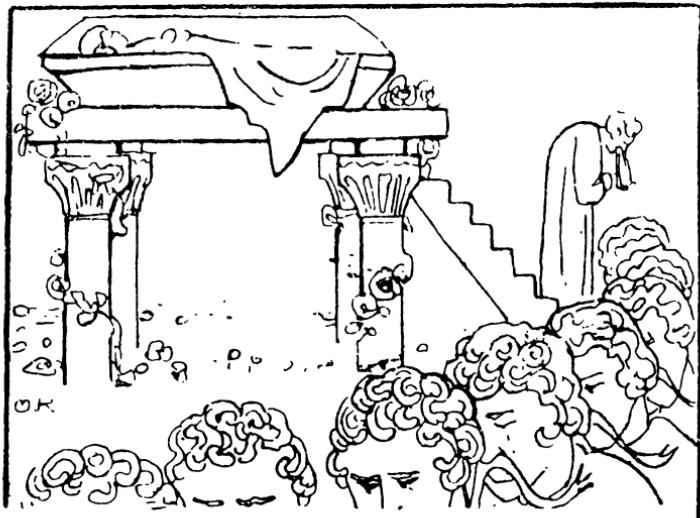
„Піди, як охоту маєш“.

Приходить вона туди, поздоровкала ся. Дівчина мачуху за гостя приняла, нагодувала її, напоїла; а мачуха й каже:

„Дай, я тобі, доченько, зачешу головку. Ти тут сама живеш тебе тут і зачесати нікому“

„Добре, — каже, — мамо“.

Ото, сіла вона на лаві. Стала мачуха голову чесати, упустила ту волосинку, вона й умерла. Стара собі й пішла, а дівчину покинула мертву. Приходять увечері розбійники, аж вона лежить на лаві нежива. Як ударить ся



отаман у груди, як заплаче по нїй... Носив її, будив її, колихав її — нежива.

„Ну, братця, нум ховати!“

„Будемо ховати, коли вже так случилось“.

Отаман велів вкопати чотири стовпі, позолотив їх і на ті стовпі зробив срібні східці. Велів він зробити для неї золоту домовину і казав поставити домовину на тих стовпах. Убрали її в шовкове платтє, в намисто добре, і положили в домовину; знесли її на ті стовпі і поставили і самі зійшли з того дому, щоб і не дивити ся: не мучити ся.

А в той ліс їздили хлопці на лови. Один відбив ся від них: ті в одну сторону поїхали, а він, в другу відбив ся.

Їде та й іде, коли дивить ся, аж золотіє



проти сонця. Підходить він туди ближче, аж стоять срібні східці на золотих стовпах, а зверху стоїть золота домовина. Він виліз туди по східцях:

„Дай, — каже, — подивлюсь, що там таке?“

Відкрив домовину, аж там лежить дівчина, така гарна, така гарна, що не здумати, не згадати, тільки доброму молодцю в казці сказати. Подививсь він, подививсь, зйшов звідтіля, пішов у той двір, де розбійники жили, аж нема нікого, тільки стоїть віз і кінь.

Ото, він запряг коня, взяв домовину, поставив на віз і поїхав до дому.

Приїхавши до дому, вніс у хату ту домовину і любується на нею. Поїде отсе на лови, щлий день не їсть; до дому вернеться, як



собака голодний. А як прибіжить до дому, то їжа його не береть ся: кинеть ся до дому, відкриє її, сяде з боку і любується.

Прийшов він раз із ловів, сів коло неї і любується. А далі й думає собі:

„Ану, я розчешу її: у неї голова не розчесана“.

Підняв її, обмостиив кругом подушками і давай чесати. Розчесав її — вона стрепенулась, очима липнула і каже:

„Як же я міцно заснула!“

„Ох, нії, — каже, — серденко, ти не заснула“.

Вона дивить ся на нього, аж се не отаман!

„Ох, лишечко, — каже, — деж се я?“



Тоді він став їй розказувати:

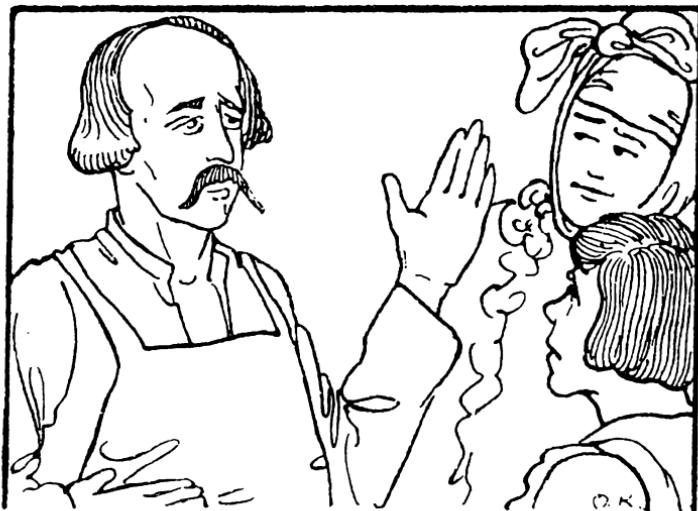
„Я, — каже, — ходив на лови, коли дивлюсь, аж стойть золота домовина на золотих стовпах, і до неї срібні ступеньки. Я взяв ту домовину і привіз до дому. Отсе прийду до дому, сяду коло тебе та й любуюсь. А раз прийшла охота розчесати тебе. Розчесав, а ти й ожила; а то ти мертвa лежала у цій домовині“.

„Ну, щож, — каже вона, — тепер буде?“

„Щож, — каже, — буде. Повінчаємся та будемо жити“.

„Ну, поїдемо й вінчати ся“.

Поїхали, повінчалися, тепер живуть та хліб жують.



Про коваля і бабу-людоїдку.

(Народня казка.)

Був собі коваль і не знати він біди.
Принесуть до нього люди роботу; той про
свою біду розказує, той про свою, а коваль
і каже:

„І яка то біда? Що воно за біда? Уже,
здасть ся, доживаю четвертий десяток, а ще
зроду не бачив біди. Доведеть ся на старість
їти по світу та шукати біди: хочу побачити“.

Прийдуть інчі люди до нього у кузню,
начнуть розказувати про свою біду та лихо,
то його так аж тягне побачити її.

„Треба подивити ся, що вона за біда?
Завтра уже люди добрі і не йдуть у кузню:



мене вже тут не застанете. У світ піду біди шукати".

На другий день запер свою кузню і пішов. Іде та й іде, іде та й іде — зустріне кого небудь і питає:

„Чи не бачили де біди?"

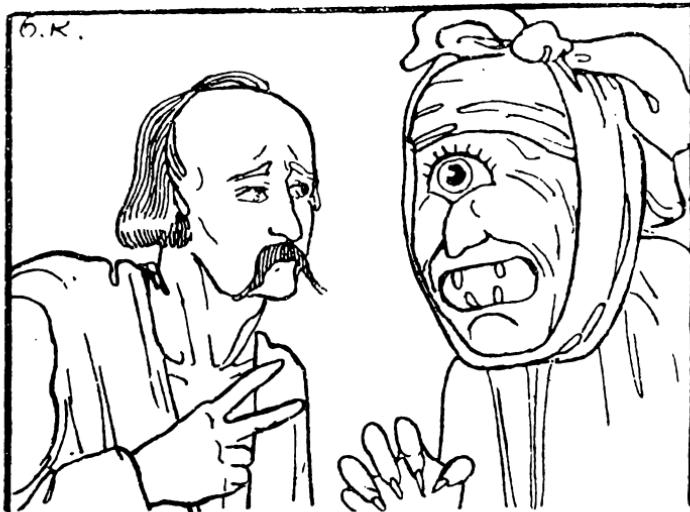
„Ні, не бачили".

Іде він далі. Уже зайшов у таку землю, що ні міста, ні села, ні куріння ніде не видно, а він усе далі йде. Уже нема куди зайти і води напити ся, уже й хліба у нього не стало, а він усе йде, коли дивить ся; аж стойть хатка.

„Зайду я, — думає собі він, — у ту хатку, та хоч віддишу трохи".

Зайшов він у ту хатку — нема нікого. Ляг він на лаві та й заснув.

Б.К.



А в тій хатці жила баба-людоїдка з одним оком. Прийшла баба у хату, дивить ся — лежить чоловік.

„Здоров, здоров, чоловіче! Я ще чоловічого мяса не їла!“

А він лежить. Прийшла вона до нього, полапала за ребра, аж він худий-худий. Вона і думає собі:

„Заріжу я барана, та нагодую його“.

Зарізала барана, нагодувала його та питає:

„Чого у тебе дві оці?“

„Може, — каже, — ти хочеш, щоб і в тебе було дві?“

„Хочу“, — каже.



„Я ковалъ, я можу вставити тобі друге око”.

„Добре, — каже, — встав“

„Лягай же, — каже він, — на лаві, я нагрію долото“.

Лягла вона на лаві, а він нагрів долото, узяв сокиру; як стукне, і те око вискочило, що й було. Баба-людідка скочила з лави та за ним, а він між барани і сховав ся. Вона побігла, позачиняла ворота кругом, сама стала у воротях і стоїть, дожидає коваля. Ждала вона, ждала, нема коваля.

„Ну, — думає вона, — пора барани в поле гонити“.

Відчинила ворота, стала в них і лапає, щоб ковалъ не вийшов разом з баранами



за ворота. Бачить коваль, що не пустить проклята баба. Ото, він вивернув кожух, надів і поліз рачки. Підліз до неї. Вона попала за спину — „баран“, — каже, і пропустила. Він вискочив за ворота і каже їй.

„Не лапай, не лапай, я вже за ворітъми!“

Вона почула його голос, ухватила срібну сокиру, кинула в нього та в дерево так і засадила. Він побіг, хотів виняти ту сокиру та взяти, ухватив ся рукою — рука так і прикипіла.

Біжить людоїдка до нього та зубами скрегоче. А він бачить, що біда, відрізав собі руку і втік.

Нашим найменшим:

- | | |
|--|---|
| 1. Дурень і його жінка
жаба-панна. | 16. Три брати і Бог. — Як
Бог нагородив бідного
чоловіка. |
| 2. Богатий Марко. | 17. Дідова дочка. — Про
коваля і бабу люд'йдку. |
| 3. Лисиця і вівця. | 18. Про Марусю — козаць-
ку дочку. |
| 4. Котик і півник. | 19. Про богатиря Сухобро-
дзенка Івана і Настасю
прекрасну. |
| 5. Два брати. — Грішник. | 20. Очаківська біда. |
| 6. Цар Лев. | 21. Лисичка-сестричка. |
| 7. Повінь. | 22. Як журавель учив лі-
сичку літати. |
| 8. Господар і вуж. — Сом,
рак і ворона. — Віон
і щука. — Лисиця і рак. | 23. Крепак і чорт. |
| 9. Пімста звірів. | 24. Коза-Дереза. |
| 10. Сорока і когут. | 25. Лисичка-сваха. |
| 11. Про морського царя й
його дочок. | 26. Соломянний бичок. — Ру-
кавичка. |
| 12. Песинський, жабин-
ський, сухинський і зо-
лотокудрій сини цариці. | 27. Лови. — Торба. |
| 13. Про бідного парубка й
царівну. | 28. Летючий корабель. |
| 14. Вовк і козенята. — Вовк
і заяць. | 29. Золотий черевичок. |
| 15. Кому трудніше працю-
вати — Старий Макси- | 30. Дідова дочка і бабина
дочка. |